

NEW SUMMITS UNIVERSITY COLLEGE

新美洲學院現招收秋季(九月)學生

歡迎中國或其他海外中學生申請就讀下列課程：
• 英語專修(採用語言實驗室設備)
• 第十一、十二班(可參加政府中學結業公開試)
• 電腦課程，分六個月結業證書，一年制文憑，二年制高級文憑。
• 工商管理課程，分六個月結業證書，一年制文憑，二年制高級文憑。
• 幼兒教師課程，分一年制文憑，二年制高級文憑。
• 零售業課程，分一年制或二年制文憑。
• 健康護理課程，分一年制或二年制文憑。
本校設有工商管理碩士程度課程，歡迎大學畢業生申請就讀。
幼兒教師課程將會在本學院主理的星列治海花托兒所實地講授。
健康護理課程將會由新美洲學院與聖約翰醫院聯合主辦。
所有新美洲學院主辦的大學程度課程，皆受卑詩大學及亞伯斯福所承認，並可轉學分。
新美洲學院地址：片打西街117A West Pender，電話：669-0912

捷成藝術設計公司

排版設計 植字專家
JEBSEN ARTS DESIGN CO.
廣告設計、海報、書本、社團會刊、攝影排字、中文、國語、日文等
又平、又靚、又準時
地址：溫哥華華埠8183號 電話：321-4335
8183 Main St., Vancouver, B.C. V5X 3L2 (804) 321-4335

本報特別啟事
由本年七月一日起，訂閱本報，費用將略有調整。因運費及郵費之日益高漲，目前所收之報費，實難以維持。在訂戶收費方面，迫得略為增加，以資彌補。敬請讀者諒察。
以下新價目將於一九八四年七月一日起實施：
一月七十八元，半年四十二元，一年七十八元(最少訂閱三個月)
零售每份仍舊三毫。
無論訂閱久暫，報費例請先惠。
大漢公報營業部謹啟
一九八四年五月一日

雲埠中國洪門民治黨
建權支社徵收年費通告
洪門者，關於本黨，社徵收各年費案，經於本屆職員會議決，現已開始徵收。凡我男女黨員，如未繳交者，請於(一)李耀輝、林錦、(二)新上海理髮所、朱錦、呂錦、(三)或寄本黨部秘書處收妥。黨社年費如下：支社十元，支社二元及廿元，支社一元及廿元及廿元。凡我洪門年滿六十五歲以上，及盡忠義者，一律免收支社及黨社年費，但仍須繳交支社及黨社年費。
THE CHINESE FREEMASONS
DART COON CLUB
116 E. PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1T3

SWENSEN'S
ICE CREAM - RESTAURANT
9478 - 9480 120 ST. SURREY
平讓
全新設備
急讓一萬
五千元
先先得
夜後電：
876-7804
廖洽看。

GOODRICH REALTY 公司 873-4811
MR. JAZZ SINGH 住宅 461-6690



出租
▲雲峰 877 喜士定東街，新建三層高商業樓，可選擇作零售批發或寫字樓之用，面積二萬七千平方呎，有地下停車場。
▲5261 域多利街購物商場，900 平方呎。
▲4275 蘇沙街，前舖面積 900 至 1870 平方呎。
▲雲峰，已有租客，\$66,000，租金低，有三倍淨利總收入。
▲新街，全新裝修大廈，總收入 \$31,200，開價卅一萬五千。

NU - LAND REALTY LTD.
公司電話：585-4343
WALTER MICHALUK 536-1137
PETER CHARLES. 536-7200
專門買賣租賃生意，歡迎查詢。

▲新屋買賣，設備一流，石屋，三房，街角大地，舖後有三層，房住宅，平均日售七百，開價廿六萬九千，貴主願接受。
▲一英畝街角商業地，果舖連電，後有三層房住宅，設備完善，有特大冷房及冰庫，另每月收租五百五十元。
▲最佳家庭式生意，經營好機會，位於 SUSSON 市中心主要街，小型美滿連實業，兩層高，每層各有三千平方呎，開價廿五萬，好銀期，可急讓，另月售三萬餘，設備完善，平均日售三百餘，批約好，開價六萬五。

請代表餐女工
老婦人住華埠老人樓，宜 50 歲以上婦女及住華埠附近者為佳。日間電話：255-3891，789-4010。

請看管小孩
工作三小時，送孩子到你家中，作伴或看管。早晚電話：980-3877。

遺失護照啟事
遺失中華民國護照(5070)一張，聲明作廢。
焦國治啟。

謝
先慈林氏夫人之喪事，承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，哀悼之至。喪事已畢，特此鳴謝。
孝子：林氏家、同叩。

謝
先慈林氏夫人之喪事，承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，哀悼之至。喪事已畢，特此鳴謝。
孝子：林氏家、同叩。

謝
先慈林氏夫人之喪事，承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，哀悼之至。喪事已畢，特此鳴謝。
孝子：林氏家、同叩。

謝
先慈林氏夫人之喪事，承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，哀悼之至。喪事已畢，特此鳴謝。
孝子：林氏家、同叩。

謝
先慈林氏夫人之喪事，承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，哀悼之至。喪事已畢，特此鳴謝。
孝子：林氏家、同叩。

謝
先慈林氏夫人之喪事，承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，哀悼之至。喪事已畢，特此鳴謝。
孝子：林氏家、同叩。

謝
先慈林氏夫人之喪事，承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，哀悼之至。喪事已畢，特此鳴謝。
孝子：林氏家、同叩。

謝
先慈林氏夫人之喪事，承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，哀悼之至。喪事已畢，特此鳴謝。
孝子：林氏家、同叩。

謝
先慈林氏夫人之喪事，承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，哀悼之至。喪事已畢，特此鳴謝。
孝子：林氏家、同叩。

謝
先慈林氏夫人之喪事，承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，哀悼之至。喪事已畢，特此鳴謝。
孝子：林氏家、同叩。

謝
先慈林氏夫人之喪事，承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，哀悼之至。喪事已畢，特此鳴謝。
孝子：林氏家、同叩。

謝
先慈林氏夫人之喪事，承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，哀悼之至。喪事已畢，特此鳴謝。
孝子：林氏家、同叩。

錦花蓮月
LISA FLORIST
3905 KENNEDY ST. VAN. B.C.
Bus: 872-4124
Res: 434-1423
代理處：
一二一號
芸生

加拿大花舖
CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
VAN. B.C.
PHONE: 298-0522
花牌插花
花圈花球
花籃花球
花樣美觀

文華花店
Mandarin Florist
154 E. Pender St. (China Town)
Van. B.C.
Tel: 687-9605
結新盆四本
婚娶壽辰
花籃花球
球計木花備
無備花
花任花籃
花任花籃
花任花籃

好路花舖
GOODWAY MARKET
4033 CAMELIE ST. VANCOUVER B.C.
電話：874-3723
價錢
公平

暗市黨 殯儀館
ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlavy Ave. Vancouver, B.C. (近唐人街)

孟瑞珊殯儀館
Mount Pleasant Chapel
供客使用
特聘華人顧問
KELVIN KAN
為僑胞服務
地址 306 E. 11th AVE.
電話 876-2161

FLOWER GALLERY
111 E. PENDER ST. VAN. 687-5785
華埠片打東街 111 號
歡迎訂造各式：
鮮花、絲花
花籃、花球、花圈

好路花舖
GOODWAY MARKET
4033 CAMELIE ST. VANCOUVER B.C.
電話：874-3723
價錢
公平

往嚕世外甘甜
盡享人間福祿
如有垂詢，請與李顯理、李雲龍二君接洽
電話：254-2821 (24小時)

預售墓地
本人專為僑胞服務代售
林士蘭及海景墓園之永
久墓地銅碑骨灰盒之永
久墓地等免費詢問及詳情
請電黃太(JUNE WONG)
住宅 291-8446
公司 873-2129

預售墓地
本公司特設預售墓
地、墓碑、骨灰盒、雲
石、陵墓等服務，俾僑
胞可作未雨綢繆，不至
來臨渴掘井，更可免受
通商膨脹之苦而累及家
人。詳情請與
雲龍 (Winston Wong) 接洽
住宅 291-8446
公司 873-2129

紫雲花舖
Louie's Florist
371 E. Hastings Street, 士嘉堡東街三七一號
VANCOUVER, B.C. V6A 1P3
TEL: 683-5124
● 加西總代理 ● 米仔蘭
歡迎長花結長本店
迎生籃婚壽常備
光花籃花樹
顧園牌球木
呂頌理主理
GEO. LOUIE 住宅: 255-9675